

## NJOFTIM PËR KONTRATË

 FURNIZIM SHËRBEME PUNË

Sipas Nenit 40të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: **18.01.2019**

Nr i Prokurimit	302-19-102-1-3-6
Nr i brendshëm	302 019 001 1-3-6

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



## NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

## I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: <b>ZYRA KOMBËTARE E AUDITIMIT</b>		
Adresa Postare: <b>MUSINE KOKOLLARI, NR.16</b>		
Qyteti: <b>PRISHTINË</b>	Kodi postar: -	Vendi: <b>Kosovë</b>
Personi kontaktues: <b>Jehona Krasniqi</b>		Telefoni: <b>+ 381 (0)38 6060041014</b>
Email: <b>jehona.krasniqi@oagks.org</b>		Faksi:
Adresa e Internetit (nëse aplikohet): <b>http://www.zka-rks.org</b>		

Po  Jo

Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po  Jo

Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

**Nëse po**, specifiko identitetin e të gjithë Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi:

--

## NENI II: LËNDA E KONTRATËS

## II.1) PËRSHKRIMI

### II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:

**Furnizim me Softuer të përkthimeve për nevojat e Zyrës Kombëtare të Auditimit**

### II.1.2) Lloji i kontratës dhe vendi i dorëzimit apo realizimit

*(Zgjidhni vetëm një kategori - furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)*

**Furnizime**

**Shërbime**

**Punë**

Blerja

Qira financiare (lizing)

Qira

Blerje me këste

Një kombinim i këtyre

Riparim

Mirëmbajtje

Vendi apo vendndodhja kryesor i dorëzimit/ kryesor i realizimit

**Zyrës Kombëtare të Auditimit , rr Ahmet Krasniqi nr 210 Prishtinë**

### II.1.3) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës

**Furnizim me Softuer të përkthimeve për nevojat e Zyrës Kombëtare të Auditimit**

### II.1.4) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):

**30249500-1**

### II.1.5) Variantet pranohen

Po

Jo

### II.1.6) Ndarja në Pjesë

Po

Jo

*Nëse po, tenderët mund të dorëzohen për (shënoni vetëm një kuti)*

vetëm një pjesë

Të gjitha pjesët

### II.1.7) Informacione lidhur me pjesët (nëse aplikohen)

Nr. i pjesës	Emërtimi i grupit	Përshkrimi i shkurtër

### II.1.8) Vlera e parashikuar e kontratës: **2.000,00**

## II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS

Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm (përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)  
Furnizim me Softuer të përkthimeve për nevojat e Zyrës Kombëtare të Auditimit  
Sasi 1 copë

## II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM

Kohëzgjatja në muaj apo ditë **14** (nga dhënia e kontratës)  
apo  
Fillimi  
Përfundimi

## NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE

### III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN

III.1.1) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t'u jepet kontrata (nëse aplikohet):

III.1.2) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës

Po  Jo

Nëse po, përshkrimi i kushteve të veçanta

### III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE

III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:  Një deklaratë e shkruar nën Betim, e nënshkruar nga tenderuesi duke përdorur formën në Aneksin 2; 2. Vertetimi nga Administrata Tatimore (vetëm për fituesin); 3. Vetetimi nga gjykata (Veto për fituesin).	Dëshmia e kërkuar dokumentare:  1. Aneksin 2 DT 2. Dëshmia (Kopje) 3. Dëshmia (Kopje)
III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:  1. Regjistrimi si operator ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe/apo regjistrimin e ndërmarrjeve në vendin e juaj të themelimit	Dëshmia e kërkuar dokumentare:  1. Një dokument i lëshuar nga autoriteti përkatës publik në vendin e themelimit të operatorit ekonomik me të cilin evidentohet regjistrimi i operatorit ekonomik në atë vend (Kopja e certifikatës së biznesit)
III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar:	Dëshmia e kërkuar dokumentare:
III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional:  Minimumi tri referenca për furnizimin e ngjashme në tri vitet e fundit	Dëshmia e kërkuar dokumentare:  Listën me të cilën saktësohen të gjitha kontratat kryesore të rëndësishme të furnizimit të realizuara në periudhën e shkruar trevjeçare për kontratë duke saktësuar llojin e furnizimit të përfshira, shumën e kontratës, datën dhe pranuesin; (i) kur furnizuesi janë siguruar për

	<p>autoritetin publik në Kosovë ose në vendin tjetër, si dëshmi për këtë sigurim të shërbimit do të shërbejë kopja e certifikatës (certifikatave) përkatëse të lëshuar ose bashkë nënshkrura nga autoriteti i tillë publik: (ii) kur shërbimet janë siguruar për blerësin privat, dëshmi për këtë sigurim të furnizimeve duhet të jetë kopja e çdo dokumenti të nënshkruar nga blerësi dhe evidentimi i sigurimit të tillë</p>
--	--

### III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE

<p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/></p> <p><b>III.3.1) Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar</b></p> <p><i>Nëse po,</i> referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse</p>
<p><b>III.3.2) Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve</b></p> <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/></p>

## NENI IV: PROCEDURA

### IV.1) LLOJI I PROCEDURËS

<b>IV.1.1) Lloji i procedurës</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Kuotim i Çmimit

### IV.2) KRITERET E DHËNIES

<p><input checked="" type="checkbox"/> Çmimi më i ulët</p> <p><i>ose</i></p> <p><input type="checkbox"/> Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të</p>
<div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>

### IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

<p><b>IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë</b></p> <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p> <p><i>Nëse po,</i></p> <p>Publikime tjera (nëse aplikohen):</p> <p>i</p> <p>i</p>
<p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/></p>

Dokumentet me pages
<i>Nëse po</i> , çmimi EUR Kushtet dhe metoda e pagesës:
<b>IV.3.2) Afati i fundit për pranim të tenderëve / aplikacioneve:</b>
<b>data 25.01.2019 koha 14:00:00 vendi Zyra Kombëtare e Auditimit Rr. Ahmet Krasniqi, nr 210</b>
<b>IV.3.3) Periudha e vlefshmërisë së tenderit:</b>
Deri më: data: ditët 30 apo muajt
<b>IV.3.4) Takimi për hapjen e tenderëve:</b>
<b>data 25.01.2019 koha 14:00:00 vendi Zyra Kombëtare e Auditimit Rr. Ahmet Krasniqi, nr 210</b>

## **NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE**

### **V.1) ANKESAT**

**Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë pranë Autoritetit Kontraktues, në bazë të nenit 108/A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 në adresën e specifikuar në Nenin I të këtij Njoftimi për kontratë.**

### **V.2) INFORMACIONET SHITESË**

**Shënim: operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.**  
*Shto informacione tjera: (si konferenca para-ofertuese, vizita në punishte etj)*